

**Совет Безопасности**

Шестьдесят второй год

*Предварительный отчет***5653**-е заседание

Вторник, 3 апреля 2007 года, 12 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Председатель: сэр Эмир Джоунз Парри (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

Члены:

Бельгия	г-н Бель
Китай	г-н Лю Чжэньминь
Конго	г-н Икуэбе
Франция	г-н де ла Саблиер
Гана	г-н Кристиан
Индонезия	г-н Будиман
Италия	г-н Спатафора
Панама	г-н Ариас
Перу	г-н Чавес
Катар	г-н ас-Сулейти
Российская Федерация	г-н Щербак
Словакия	г-н Бурьян
Южная Африка	г-н Кумало
Соединенные Штаты Америки	г-жа Уолкотт Сэндерс

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 12 ч. 25 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (*говорит по-английски*): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в апреле, я хотел бы прежде всего воздать должное от имени Совета Постоянному представителю Южной Африки Его Превосходительству г-ну Думисани Кумало за его прекрасную работу и за руководство Советом в марте.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Демократической Республики Конго с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Илека (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности выражает сожаление по поводу насилия, которое имело место 22–25 марта в Киншасе в ходе столкновений между конголезскими силами безопасности и

службой охраны сенатора Жан-Пьера Бембы. Он выражает серьезную озабоченность по поводу гибели людей, в частности мирных жителей, и настоятельно призывает все стороны уважать неприкосновенность человеческой жизни и принципы прав человека. Он выражает также сожаление по поводу разрушений и грабежей, которые произошли в ходе столкновений, и в частности затронули дипломатические представительства.

Совет Безопасности призывает конголезские власти и Миссию Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) провести необходимые расследования этих событий.

Совет Безопасности подчеркивает легитимность новых, демократически избранных институтов и необходимость того, чтобы эти институты обеспечивали защиту населения. В то же время он отмечает важность того, чтобы эти институты действовали на основе уважения законности, прав человека и норм международного гуманитарного права и избегали ненужного или несоразмерного применения силы.

Совет Безопасности выражает сожаление по поводу того, что для урегулирования споров вместо диалога используется насилие, и настоятельно призывает все конголезские стороны добиваться урегулирования своих разногласий на основе переговоров при уважении конституционных рамок и закона. Он призывает правительство уважать место и роль, отведенные партиям в Конституции в целях обеспечения их эффективного участия в национальном политическом диалоге, и рекомендует всем партиям сохранять приверженность политическому процессу.

Совет Безопасности приветствует заявление конференции председателей Конголезской национальной ассамблеи от 26 марта 2007 года, в котором все парламентские группы подтвердили свою приверженность поддержке демократического процесса и рекомендовали всем институтам Республики содействовать примирению, национальному согласию и непрерывному диалогу между участниками политического процесса.

Совет Безопасности заявляет о полной поддержке усилий МООНДРК, направленных на то, чтобы восстановить диалог между правительством и оппозиционными партиями и содействовать защите гражданского населения.

Совет Безопасности отмечает коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 24 марта 2007 года и коммюнике состоявшейся 28 и 29 марта 2007 года в Дар-эс-Саламе чрезвычайной встречи глав государств и правительств стран — членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), в котором они подтвердили суверенное право Демократической Республики Конго иметь единую национальную армию и настоятельно призвали все вооруженные группы войти в состав национальной армии или провести демобилизацию.

Совет Безопасности вновь заявляет о важности непрерывной поддержки международным сообществом процесса укрепления мира в Демократической Республике Конго, в частности в целях безотлагательного осуществления реформы сектора безопасности, и о необходимости приложения международными партнерами согласованных усилий в этих целях. Он признает, что такая поддержка должна основываться на общей приверженности конголезских властей и всех конголезских политических сил национальному примирению и укреплению демократических институтов».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2007/9.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.